

雲埠國信有限公司
Yuen Seun Importers Co., Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: FA. 6023

新到唐山水貨：
芋仔 粉葛 蓮藕
馬蹄 白果 生薑
鮮明海味 新水咸魚
五彩皮蛋 盒庄蝦片
新糖菓 紅瓜子

域名利賦 域名利加面

各界僑胞欲營斯業者請依期到

各界僑胞欲營斯業者請依

新出磨粉機

磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)

魚餅	杏仁糊	豆腐	各種米粉	肉漿	芝麻糊	冬圓	蔘仔漿	年糕	豬腸粉	鬆糕	炒米粉
----	-----	----	------	----	-----	----	-----	----	-----	----	-----

其餘食譜
恕不盡錄

馬開錫電器行啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年貨已運到

盒名茶	糖蜜薑	江西碗	江龍吊片	爆浮蟾膠	鮮大蠔肉	新紅蝦肉	去蒂花菇	淨坭草菇
綉花拖	新荔乾	古玩公	龍吊片	香口味	去頭尾	鮮明鷄	新銀白	唐山鮮
鮮藥材	鮮草味	花草盆	蓮藕芽芋	沙田柚	馬蹄	紅魚	大蝦	

▲常備各款大量炮竹批發

運啟者小號司理李祇煥君月前去世
 業務料理乏人決將全盤生意出頂遠
 近僑梓如有意經營斯業者函商面洽
 均可開辦歷年各方顧客所按首飾衣
 物等件仰祈在壹九四四年元月六日
 起至同年二月五日止贖回原物以清
 手續逾期即行拍賣特此鄭重登報聲
 明
 華利公司代權人披露
 生利隆押
 壹九四四年元月五日
 通訊處 431 Columbia Ave.
 Vancouver 4, B.C.

◎華利公司 重要啓事
 生利隆押

◎民國四十三年海晏公所職員表

常務委員	甄常光	朱浚裘	衛昌世	趙汝堅	鄭帝濶	蘇光乾	趙汝富
執行委員	甄常光	雷錦鋪	甄頌賞	陳晟光	甄岑慶		
候補執委	李棣衍	阮世珊	蘇世康	甄世明	容安民	陳棧嵩	朱鏗茂
監察委員	甄頌賞	候補監委	劉崇焯	鄭彰松			
文書主任	阮世珊	科員	馬紹霖	伍樂羣	趙德富	朱子波	
交際主任	蘇世康	科員	朱依裘	朱榮柱	黃廷棟		
財政主任	甄世明	科員	朱浚裘	鄭帝濶	朱佐裘	黃廷棟	
宣傳主任	容安民	科員	鄭其鄧	伍樂羣	張其祿	鄭炳權	
理數主任	陳棧嵩	科員	趙汝富	衛昌世	甄明新	甄永華	
庶務主任	朱鏗茂	科員	陳璋中	何協貽	陳大中	陳專順	

HOY YIN SOCIETY
 251 E. Georgia St. Vancouver 4, B.C.

芳艷奇秘史

花旦王

全集



娛樂之寶音長篇連載

梅艷麗換述

另有芳艷奇秘生活相片全套廿款合沽式圓五毛 青春貌美銷魂朝氣

由芳姐入戲行時說全成功止

變過秘密生活

台緣情海散記

描寫輕鬆秀麗

曲折離奇有趣

插各裝照片圖

五十二幅文字詳

洋廿萬官七十

頁分六十三章

最風流最治賦

最新戲行珍品

做戲女身世史

全書定價壹圓

志在逢人有看

特別半價平賣

每本五毛

樂觀圖書館

OPTIMISTIC LIBRARY

126A. Pender St. E.

Vancouver, (4) B.C.

花信貞鋪

JIRRELL DEE FLORIST

2396 W. 4th Ave.

Vancouver, (9) B.C.

者地出入口貨有限公司

JIRRELL IMPORTERS CO. LTD.

2394 W. 4th Ave.

Vancouver, (9) B.C.

電話 Cherry 0947

話 CEder 5304